

OUR JOBBING DEPARTMENT
HAVING BEEN REPLEN-
ISHED with a large as-
sortment of the latest EUROPEAN
and AMERICAN NOVELTIES,
we are prepared to execute
orders for FANCY WORK with
neatness and despatch, and at
very moderate rates.

CHINA MAIL OFFICE.

The China Mail.

Established February 1845.

No. 10,856

號一十月二十年七十九百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, DECEMBER 11, 1897.

日八十月一十年酉丁

PRICE, \$2.50 PER MONTH.

Business Notices.

GUARANTEED 10 YEARS OLD.

FINE OLD



SCOTCH WHISKY

SOLE AGENTS:

FLETCHER & Co.,
THE PHARMACY, HONGKONG.

NOTICE TO MARINERS.
No. 77 (SPECIAL).
CHINA SEA.
FOUCHOW DISTRICT.

Haian Strait—Range Beacons estab-
lished.

NOTICE is hereby given that two Range
Beacons have been established on
the north-eastern slope of Pass Island, in-
dicating a bearing of N. 20° W., to guide
vessels through the narrow of Wilson
Channel; each beacon having a diamond-
shaped top mark—the northern one with a
white field and the central portion black,
and the southern one with a black field and
the central portion white.

Also that two Range Beacons have been
established on the south-eastern slope of
Slut Island with the summit of the island
black stripe in the middle, the northern one
of Co's Horn Peak directly in line, bear-
ing N. 8° W., to guide vessels in the fair-
way between the reefs which extend from
Mitro Rock and the Chin Ning Rocks,
lying about 6 cables E. S. E. from Mitro
Rock, the highest of which rises 8 feet at
low water springs.

Each of these beacons has a triangular
top mark painted white with a vertical
black stripe in the middle—the triangle on
the northern one being inverted.

DIRECTIONS.
According to soundings obtained during
the present month, a vessel bound to the
northward should keep the beacons on Pass
Island in line from the time when Quoin
Hill is on with Tyne Yung Shan Peak,
bearing about W. 3° S., till the southern
end of the middle one of the Rocky Islands
is on with the Port bearing from it W. by
N. 1° N., and then haul out so as to pass
about 3 cables to the eastward of Black
Rock. The least depth found with the
beacons in line was 15 feet at Low Water
of the lowest Spring tides—about half way
between the north side of Middle Island on
with Town Point, and the last bearing
given above.

Given Beacons on Slut Island, if brought
in line when Inner Rock bears East and
kept so till Mitro Rock bears West, will
lead well clear of all known dangers.
All bearings given are magnetic.
A. M. BEEBE,
Coast Inspector,
Imperial Maritime Customs,
Coast Inspector's Office,
Shanghai, 30th November, 1897.



Being a high priced Whisky, many don't keep
it if they can sell another brand.
MACHIE & COY. DISTILLERS LTD.,
GLASGOW, LEITH, AND LONDON.
W. & H. BUCHANAN & CO.,
GLASGOW.

After 31st DECEMBER, 1897, the Style of Our Firm in
HONGKONG, SHANGHAI, SINGAPORE, &c.,
WILL BE

THE ROBINSON PIANO CO.,
and till that date we offer large
REDUCTION IN PRICES
NEW & SECOND HAND PIANOS.
CASH OR MONTHLY PAYMENTS.
W. ROBINSON & Co.

PEAK HOTEL.

1350 FEET ABOVE SEA LEVEL.

A FIRST-CLASS HOTEL adjoining the Tramway Terminus. FINE HEALTHY
LOCATION, Commanding Magnificent View of the City and Harbour, the Mainland
of China, and Islands; cool southerly breezes in Summer, with perfect protection against
the North-East winds in Winter.

A Covered Way has been constructed from the Station to the Hotel.
The Hotel is now under European Management.

GEO. J. CASANOVA, Manager.

City Office No. 7, Duddell Street.

SPARKLING BURGUNDY
RED and WHITE.

FROM THE CELEBRATED HOUSE, GUICHARD, POTTERET AND
FILS.

PER 1 DOZEN QUARTS \$28.00.
" 2 " PINTS \$28.00.

SOLE AGENTS:
H. PRICE & Co.,
No. 12, Queen's Road, Central.

ASK FOR FERGUSON'S
P. & O.

SPECIAL LIQUOR, 10 YEARS OLD
HIGHLAND WHISKY.

FERGUSON'S
SPECIAL CREAM

BREADALBANE HIGHLAND WHISKY.

These are the finest productions of Scotland;
devoid absolutely of all deleterious matter.

THE CRÈME DE LA CRÈME OF
WHISKIES.

PURE AND MILD.

Sole Importers,
F. BLACKHEAD & Co.

W. POWELL & Co.

IMMENSE STOCK OF
CHRISTMAS PRESENTS

AND
Toys! Toys!! Toys!!!
W. POWELL & Co.

Marking December 11, 1897.

JUST LANDED.

EX. S. S. 'CHINA'

AMERICAN ROLL BUTTER,

\$1.60 per Roll.

THE HONGKONG BUTCHERY CO.,
11, 13 and 15, Central Market.

VICTORIA DISPENSARY.

DAKIN'S ANISED AND LICORICE COUGH BALSAM.

For the Relief of all CATARRHAL COMPLAINTS, such as COUGHS, COLDS,
HOARSENESS, and SORROWNESS OF THE CHEST.

Price 50 CENTS and \$1.

CRICKETMAN'S COUGH BALSAM.

For Coughs, Colds, Hoarseness, Asthma, Consumption, Hoarse Cough,
Bronchitis, and all Diseases of the Throat and Lungs.

Price 50 CENTS and \$1.

VICTORIA DISPENSARY.

Queen's Road.

Business Notices.

BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, Ltd.

HONGKONG HOTEL—PRAYA.

SOLE EASTERN AGENTS FOR:



ALUMINIUM & GENERAL FOUNDRY ESTD. LTD., NEW WIRE WOVE ROOFING CO.

Snowdon Son's & Co., 'SNOWDRIFT,' GEIPEL'S STEAM TRAP.

BERGER & SONS' LTD., PAINTS & VARNISH, TURTON BROS. & MATTHEWS' STEEL GOODS.

W. WILSON CORBETT, (SATEEN AND SCANDINAVIA BELTING).

Bell's Packings and Jointings are used by the British, French,
Russian, Italian, Swedish and Spanish Navies, also by
Principal English, Colonial and South American
Railway Companies.

W. JACKSON, Manager.

XMAS & NEW YEAR GOODS.

JUST RECEIVED.

LADIES' HAND BAGS, PERFUME CASES,
TOILET NECESSARIES, PHOTO FRAMES, ALBUMS,
PURSES, PORTMONNAIES, JEWEL CASES,
INKSTANDS, OPERA GLASSES, FIELD GLASSES,
MUSIC CASES, WRITING DESKS, BLOTTERS,
SCISSORS IN FANCY CASES, POCKET BOOKS,
CARD CASES, &c., &c., &c.

STANDARD & TABLE LAMPS,
TANTALUS SPIRIT STANDS.

DECORATIVE TABLE GLASSWARE.

MEERSCHAUM PIPES, BRIAR PIPES,
CIGAR CASES, CIGAR AND CIGARETTE HOLDERS,
PIPE RACKS, TOBACCO POUCHES.

TOYS! TOYS! TOYS!!

ROCKING HORSES, DOLLS, TOPS, STEAM ENGINES, YACHTS,
TOOL BOXES, ANIMALS, GAMES, MAGIC LANTERNS, &c.

French & English Confectionery.

FONDANTS, FRUIT BONBONS, DRAGEES, NOUGATTINES, BUTTER
SCOTCH, ASSORTED TOFFEES, CHOCOLATE CREAMS, &c., &c.

XMAS CAKES, GENOA CAKES, CAMBRIDGE CAKES.

TOM SMITH'S CRACKERS.

GORGONZOLA & CHEDDAR CHEESE.

NUTS—
FILBERTS, BRAZILS, BARCELONAS AND ALMONDS.

LANE, CRAWFORD & Co.

CHALLENGE'S PIANOS

ESTABLISHED, 1864. MONTHLY PAYMENTS,
\$250 to \$800. Lane, Crawford & Co.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM
NAVIGATION COMPANY

Will despatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATE

named—

FOR. STEAMSHIP. CAPTAIN. DATE.

SHANGHAI, N'KI. J. CHILLER, P.N.R. About 13th December.

SHANGHAI, CHUAN. E. STRAZER. About 13th December.

LONDON, &c. MINSPORE. T. WICKENDEN. Noon, 16th December.

YOKOHAMA, YOKOHAMA. C. H. S. TOQUE, A.M.R. Noon, 17th December.

STRAITS & BOM. F. W. VIBERT, A.M.R. About 18th December.

LONDON, &c. C. D. GREGOR, A.M.R. About 23rd December.

* See Special Advertisement.

For Freight or Passage, and further Particulars, apply to
H. A. RITCHIE, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office,
Hongkong, December 9, 1897.

Ex P. & O. S. S. MALACCA.

St. Raphael Wine.

Extra Special Liqueur Whisky.

Guinness's Stout } Horsehead Brand.

Kupper's Pilsener Beer.

SOLE AGENTS,
Caldbeck, Macgregor & Co.,
Wine and Spirit Merchants.

HONGKONG HOTEL.

A FIRST CLASS HOTEL IN EVERY RESPECT.

Great Improvements:

NEW APPOINTMENTS,
REFRIGERATOR

MUSIC ROOM.

READING & WRITING ROOM.

SMOKING ROOM.

MAISON DE RECEPTION FOR LADIES.

Business Notices.

Choice and Seasonable Presents.

DELICIOUS DELICIOUS
CHOCOLATE. BONBONS.

Xmas Rose Boxes
& Presentation Tins.

For the XMAS and NEW YEAR SEASON these De-
licious Sweets can be obtained packed in highly artistic
CHRISTMAS ROSE BOXES, or in specially designed and
handsomely decorated Tins, any one of which forms an
exceedingly

Choice, Acceptable, and Useful Present.

GREEN ISLAND CEMENT CO.,
LIMITED.

FIRE-CLAY WORKS, DEEP WATER BAY, HONGKONG.

CEMENT FACTORY, GREEN ISLAND, MACAO.

PORTLAND CEMENT,

GLAZED STONEWARE BRAIN PIPES AND FITTINGS, GLAZED PAVING

BRICKS AND TILES, FIRE BRICKS AND FIRE CLAY,
&c., &c.

For Prices and further particulars, apply to

SHEWAN, TOMES & Co., General Managers.

COLLEGIATE SCHOOL,
VICTORIA, B.C.

Patron and Visitor—The Lord Bishop of British Columbia.

UNDER THE MANAGEMENT OF

J. W. LAING, M.A. [Oxon.], F.R.G.S.

Rev. C. ENSOR SHARP, M.A. (Cantab.)

SPECIAL FEATURES—Preparations for University, R. M. College, the Navy, Etc.

Technical Education in Chemistry, Electricity, Etc. (if desired). The Ordinary School
Course includes Latin, French, Mathematics, and English Subjects.

TERMS FOR BOARDERS VERY MODERATE.

W. BREWER & Co.

NEW BOOKS AND NEW EDITIONS.

Picture of Southern China—1/6 75

Photo Illustrations—by Rev. J.

Margowan \$6.75

Bushington, by Guy Borchers 1.50

Silence of Silence, by H. Kingsley 1.50

Story of G. M. Life, by B. W. Conn 0.70

Martin Hewitt, 3 Vols., each \$1.50

Romance of Industry and Invention 2.00

Australian Fairy Tales 2.00

Miss Robb, by E. Turner 2.00

Vigra's Portuguese Dictionary, 2 Vols. 5.00

Passch's From Keel to Truck \$17.00

The New Volumes of Bury Own Annual.

Girls Own Annual, Little Folks.

Chatterbox, Young England.

Chums, &c., &c.

DIARIES, CALENDARS, &c.

New Stork Boxes Oil and Water Colors.

New Paints and Water Colors.

NEW YEAR CARDS.

A LARGE NEW STOCK OF GOODS FOR THE
SEASON.

WANTED.

Small GODOWN centrally situated.

Apply to 'J.' care of Office of this
Paper.

Hongkong, December 10, 1897. 2406

KIUNGCHOW DISTRICT.

LOCAL NOTICE TO MARINERS.

No. 13.

HAINAN STRAITS.

HAINAN HEAD BANK BUOY.

NOTICE is hereby given that the HAINAN
HEAD BANK BUOY has disap-
peared.

Due Notice will be given when it is
replaced in position.

C. J. PRICE.

Ha bar Master.

Approved:

J. F. SCHÖNCKE.

Commissioner of Customs.

Custom House,
Klungchow, 2nd December, 1897. 2419

CANTON INSURANCE OFFICE,
LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE TRANSFER BOOKS of the
COMPANY will be CLOSED from
the 15th to the 31st instant, both days
inclusive.

JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents,
CANTON INSURANCE OFFICE, LTD.,
Hongkong, December 10, 1897. 2409

PERSEVERANCE LODGE OF
HONGKONG, No. 1,165.

A Regular MEETING of the above
LODGE will be held in the FARM-
HOUSE, 15, Praya Central, on
THURSDAY, the 16th instant, at 4.00 for
4.30 p.m. precisely. VISITING BROTHERS
are cordially invited to attend.

Hongkong, December 10, 1897. 2408

H. F. CARMICHAEL,

Consulting Engineer and Surveyor,
15, PRAYA CENTRAL.

BEGS to announce that from this date
he intends to carry on Business at the
above address, and that he is prepared to
supply DRAWINGS and SPECIFICATIONS
for all classes of BUILDING WORK,
Sewerage, and other Engineering Work.

Hongkong, April 26, 1897. 2405

S. H. T. S. S. S.

Surgeon General,
No. 15, Praya Central.

TERMS VERY MODERATE.

Consulting Engineer and Surveyor,
15, PRAYA CENTRAL.

Hongkong, April 26, 1897. 2405

were recovered only on the following morning, appears to disclose a conditional things that certainly calls for strict investigation. The one redeeming point, which must be attributed to accident or luck, in the whole unfortunate story is that we were saved from the horror of finding abandoned bodies of our dead mutilated after the manner of our horses.

Mails.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S
ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE



<p>ALIA, OS, ON.</p> <p>BATA- ONTIN- PORTS.</p>	<p>1897.</p>  <p>1897.</p>
<p>THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA AND THE UNITED STATES.</p> <p>(Calling at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.C.)</p> <p>NEW SPED -</p>	

Captain T. H. Mayhew's line for this year, the Passen- London into a milles and the Office Eng. The

Twin Screw Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 19 knots.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
(Subject to Alteration.)

EMPRESS OF JAPAN	...Comdr. G. A. L. ...	WEDNESDAY, 22nd Feb, 1878
EMPRESS OF CHINA	...H. P. ...	WEDNESDAY, 1st Jan, 1878
EMPRESS OF INDIA	...Comdr. O. P. MARSHALL, R.N.R.	WEDNESDAY, 16th Feb, 1878

The magnificent TWIN-SCREW STEAMSHIPS of this Line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA TO VANCOUVER (B.C.), in 12 DAYS, saving THREE DAYS, to a WEEK in the Trans-Pacific Journey (avoiding the rough passages generally experienced in the latitude around the North and make connection at Vancouver with the PACIFIC TRAINS CONTINENTAL TRAINS OF THE GREAT PACIFIC RAILROAD, which run daily, and cross the Continent: FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New

Yok and Boston with all Trans-Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of.

Passengers for all the principal points and AROUND THE WORLD.

Return tickets to various points at reduced rates, Good for 4, 6, 9 and 13 months.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Navy, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

For attractive features of this Company's route embrace its PALATABLE STEAMSHIPS, (second to none in the World), the LUXURIANCE OF ITS TRANS-CONTINENTAL TRAINS (the Company having secured the highest award for same at recent Chicago World's Exhibition) and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Railway passes.

OTHER DIVERSE GABS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their rates and conditions of sale are given in the

For further information, Maps, Guide Books, Rates of Passage, etc., apply to

CAIS.

Hongkong, November 24, 1897.

D. E. BROWN, General Agent,
PEDDER STREET.

NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP COMPANY.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Via Shanghai, Inland Sea of Japan, Kobe and Yokohama.

<p>FOR VICTORIA, B.C. & TACOMA,</p> <p>IN CONNECTION WITH</p> <p>Northern Pacific Railway Co.</p>	<p>FOR PORTLAND, OREGON,</p> <p>IN CONNECTION WITH</p> <p>Oregon Railroad & Navigation Co.</p>																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">Steamer.</th> <th style="width: 10%;">Tons.</th> <th style="width: 15%;">Captain.</th> <th style="width: 20%;">Proposed Sailing.</th> </tr> </table>	Steamer.	Tons.	Captain.	Proposed Sailing.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">Steamer.</th> <th style="width: 10%;">Tons.</th> <th style="width: 15%;">Captain.</th> <th style="width: 20%;">Proposed Sailing.</th> </tr> </table>	Steamer.	Tons.	Captain.	Proposed Sailing.																
Steamer.	Tons.	Captain.	Proposed Sailing.																						
Steamer.	Tons.	Captain.	Proposed Sailing.																						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Buenos...</td> <td style="width: 10%;">3501</td> <td style="width: 15%;">E. Porter</td> <td style="width: 20%;">Dec. 21</td> </tr> <tr> <td style="width: 15%;">Columbi...</td> <td style="width: 10%;">265</td> <td style="width: 15%;">A. Gow</td> <td style="width: 20%;">Jan 11</td> </tr> <tr> <td style="width: 15%;">Tacoma...</td> <td style="width: 10%;">2045</td> <td style="width: 15%;">A. Dixon</td> <td style="width: 20%;">Feb. 1</td> </tr> </table>	Buenos...	3501	E. Porter	Dec. 21	Columbi...	265	A. Gow	Jan 11	Tacoma...	2045	A. Dixon	Feb. 1	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Olympia...</td> <td style="width: 10%;">2008</td> <td style="width: 15%;">Jokan...</td> <td style="width: 20%;">Dec. 1</td> </tr> <tr> <td style="width: 15%;">Mogul...</td> <td style="width: 10%;">3554</td> <td style="width: 15%;">W. H. Wright</td> <td style="width: 20%;">Jan 1</td> </tr> <tr> <td style="width: 15%;">Celtic...</td> <td style="width: 10%;">3338</td> <td style="width: 15%;">A. Gray</td> <td style="width: 20%;">Feb. 1</td> </tr> </table>	Olympia...	2008	Jokan...	Dec. 1	Mogul...	3554	W. H. Wright	Jan 1	Celtic...	3338	A. Gray	Feb. 1
Buenos...	3501	E. Porter	Dec. 21																						
Columbi...	265	A. Gow	Jan 11																						
Tacoma...	2045	A. Dixon	Feb. 1																						
Olympia...	2008	Jokan...	Dec. 1																						
Mogul...	3554	W. H. Wright	Jan 1																						
Celtic...	3338	A. Gray	Feb. 1																						

Victoria...	3167 J. P. Can. Co., B.V. Feb. 23	Braemar...	3601 E. Porter...	March...
-------------	-----------------------------------	------------	-------------------	----------

THE attention of passengers is directed to the very cheap rates offered by this Line to the PACIFIC COAST and to the INTERIOR and EASTERN CITIES OF THE UNITED STATES AND CANADA and to EUROPE.

HONGKONG TO LONDON, \$17.
Excellent accommodation. First Class Table, Doctors and Stewardess carried. Passengers to EUROPE may proceed by one of the First-Class ATLANTIC MAIL LINES.

HONGKONG TO NEW YORK, \$41.
The Railroad traveling is second to none on the American Continent. Magnificent Scenery of the ROCKY and CASCADE MOUNTAINS. The YELLOWSTONE NATIONAL PARK route.

HONGKONG TO VICTORIA, TACOMA OR PORTLAND, \$28.

The best route to the KLONDYKE GOLD FIELDS. Frequent sailings from VICTORIA, TACOMA and PORTLAND to DYRA and ST. MICHAEL.
Rates of Fare to other Points on application.
Special rates allowed to members of Government Services.
The rough Bulet of Lading issued to Pacific Coast Ports, and to Canadian and United States Ports.
Consular Invoices of Goods for United States Ports should be in quadruplicate.

and one copy must be sent forward by the steamer to the care of the Freight Agents for the Western Pacific Mail way, Tacoma, Wash. For Goods forwarded via that port, and to the Freight Agent, Oregon Railroad and Navigation Co., Portland, Oregon, for Goods Shipped by that route.

Parcels must be sent to our Office (with address marked in full) by 5 p.m. on the day previous to sailing.

For further information as to Passage or Freight, apply to

DODWELL, CARLILL & Co.,
General Agents.

Hongkong, December 6, 1897. 23

NIPPON YUSEN KAISHA

(THE JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY.)

PROTECTED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

Steamers.	Destinations.	Sailing Dates.
YAMASHIRO MARU, J. JONES,	NAGASAKI, KOBE and YOKO- HAMA.	MONDAY, 24th "oc. at 4 p.m.
SANUKI MARU.	MARSEILLES, LONDON and ANTWERP.	TUESDAY, 25th

W. TOWSENED,	VIA STRAITS (Transhipping Cargo for Java Ports), COLOMBO & PORT SAID.	THURSDAY, 28th Dec., at 4 p.m.
YAMAGUCHI MARU, S. KAWAMURO,	Kobe and YOKOHAMA.	THURSDAY, 28th Dec., at 4 p.m.
SAGAMI MARU, M. J. CURNOW,	SHANGHAI, CHEMULPO, SHIMONSEKI and KOBE.	FRIDAY, 24th Dec., at 4 p.m.
TOKIO MARU, E. W. HASWELL,	SYDNEY and MELBOURNE. VIA THE RED SEA ISLAND, PLYMOUTH and BRISBANE.	FRIDAY, 24th Dec., at 4 p.m.
IDZUMI MARU, R. NUNOME,	BOMBAY. VIA SINGAPORE (Transhipping Cargo for Java Ports), and COLOMBO.	TUESDAY, 28th Dec., at Noon.
* RYOJUN MARU, A. E. MORIS,	SEATTLE, Wash., U.S.A., VIA KOBE, YOKOHAMA & HONOLULU.	THURSDAY, 30th Dec., at 4 p.m.

* Through Passenger Tickets and Bills of Lading issued for the Principal Cities of the United States, Canada, Europe, in connection with the GREAT NORTHERN PACIFIC RAILWAY and ATLANTIC STEAMERS.

For further information as to Freight, Passage, Sailings, &c., apply at the Company's local Branch Office at No. 7, Praya Central.

A. S. MIYAHARA, Manager.

<p>at 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 90</p>
--

[illegible]

100

Intimations.

LEA AND PERRINS'

OBSERVE THAT THE
SIGNATURE

IS NOW
PRINTED
IN BLUE INK
DIAGONALLY ACROSS THE
OUTSIDE WRAPPER
of every Bottle of the
ORIGINAL WORCESTERSHIRE
SAUCE.

Sold Wholesale by the Proprietors,
Worcester;
Crosse & Blackwell, Ltd., London;
and Export Oilmen generally.
RETAIL EVERYWHERE.

TRADE MARK ON
WATERBURY PATENT
GLASS BOTTLES
EVERY CASTING.

Macfarlane's Castings,

PLAIN AND ORNAMENTAL, OF EVERY DESCRIPTION.
ELECTRIC LIGHT PILLARS, BRACKETS, AND WIREWAYS.
NUMEROUS DESIGNS AND HEIGHTS TO SUIT DIFFERENT REQUIREMENTS.
ORNAMENTAL CONSTRUCTIVE IRON WORK OF EVERY DESCRIPTION.
VERANDAH, CONSERVATORIES, COVERED WAYS, HANDSTANDS, CLOCK TOWERS,
FOUNTAINS, BALCONIES, RAILWAY STATIONS, ETC.
STABLE FITTINGS, PLAIN AND ORNAMENTAL DESIGNS.
GLASS ENAMELED DRAIN AND SOIL PIPES.
Illustrated Catalogues, Price List and Estimates on Application.
WALTER MACFARLANE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

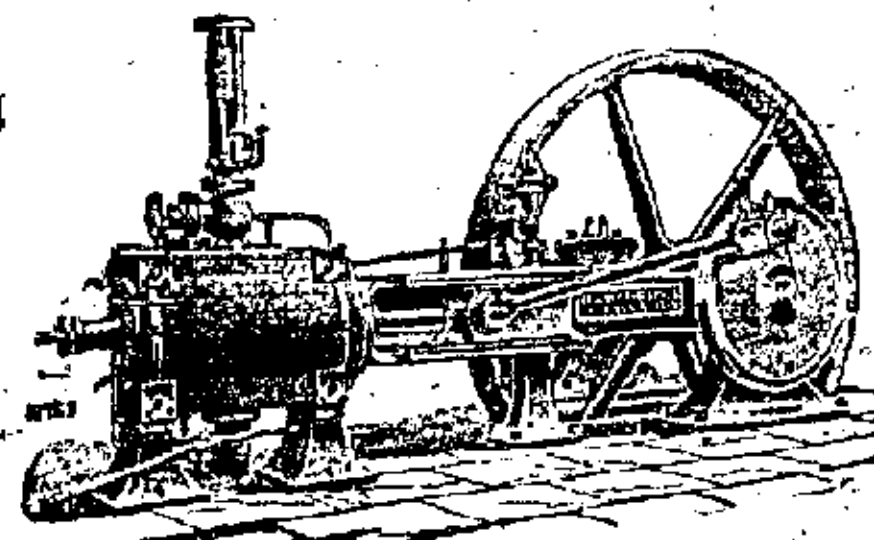
"BOS" SCOTCH WHISKY.

MATURED IN SHERRY CASKS.
A Luxury in Pure Scotch Whiskies.
The word "BOS" is a name, brand, and registered trade mark of this Scotch Whisky.
"BOS" is sold in square bottles, labeled and capped, the quality being verified by a small label on each bottle.
The proprietors are skilled blenders of Scotch Whiskies, but in all the experience of their firm, extending nearly over the present century, they have never been able to accomplish anything so fully satisfying with the most exacting tests as is now presented in these special blends of "BOS".
Correspondence invited from firms who desire to handle our Whiskies.
PEASE, SON & CO., LEITH, SCOTLAND.
English Addresses: LONDON and DUNDEE, DUNDEE.
Agents: ARTHUR & CO., 101, ROYAL, CANTON, SHANGHAI, HONGKONG, and HANKOW.
Sole Agents: ARTHUR & CO., HONGKONG, CANTON, SHANGHAI & HANKOW.

RUSTON, PROCTOR & Co., Limited,

LINCOLN, ENGLAND.

MANUFACTURERS OF

HORIZONTAL
STEAM ENGINES
OF ALL TYPES.PORTABLE
AND
TRACTION
ENGINES.LOCAL
MULTITUBULAR
BOILERS.CORNISH
AND
LANCASHIRE
BOILERS.

CORLISS ENGINES.

40,000 ENGINES AND BOILERS DELIVERED.

The only Medals of the kind awarded a Certificate at the Calcutta Exhibition, 1883-84, open to all Countries.

DR. LALOR'S
PHOSPHODYNE

HAS THE LARGEST SALE OF ANY PHOSPHORIC MEDICINE IN THE WORLD.

For thirty years has maintained its world-wide reputation as the Best and only safe reliable Phosphoric Cure for Stomach Weakness, Flatulency, Stomachitis, Dyspepsia, Nerve, Kidney and Liver Complaints, Hysterical Disorders, Premature Decay of Vital Power, General Debility, all Blood Disorders, and all Functional and Disordered Conditions of the System, caused by the deficiency of the Vital Force.

The effect of this Standard Phosphoric Remedy in Nervous Debility and its kindred evils is immediate and permanent; all the Milder Feelings and Distressing Symptoms disappearing with a regularity that is really marvellous.

Directions for Self-Treatment of the above diseases with each bottle.

HEALTH, STRENGTH, & ENERGY.

Sold in Bottles at 4s. 6d. and 11s. each, by all Chemists throughout the World.

MANUFACTURED ONLY AT DR. LALOR'S PHOSPHODYNE LABORATORY, HAMPSHIRE, ENGLAND.

Agents in Hongkong: A. S. WATSON & Co.

Agents for LEA & PERRINS'

CROSSE & BLACKWELL'S
By Special Warrant
Purveyors to
The Queen and
Empress of India.
CELEBRATED OILMAN'S STORES.

Intimations.

Dr. J. Collis Browne's
CHLORODYNE

COUGHS, COLDS, ASTHMA, BRONCHITIS, THE GREAT SPECIFIC FOR DIARRHŒA, DYSENTERY, CHOLERA.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.—Dr. J. COLLIS BROWNE (late Army Medical Staff) DISCOVERED A REMEDY, to denote which he coined the word CHLORODYNE. Dr. Browne is the SOLE INVENTOR, and as the composition of Chlorodyne cannot possibly be discovered by Analysis (organic substances defying analysis), and since the formula has never been published, it is evident that any statement to the effect that a compound is identical with Dr. Browne's Chlorodyne must be false. This caution is necessary, as many persons deceive purchasers by false representations.

Dr. GIBBON, Army Medical Staff, Calcutta, states: "Two doses completely cured me of DIARRHŒA."

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is a liquid medicine which assures PAIN of EVERY KIND, affords calm, refreshing sleep, WITHOUT HEADACHE, and invigorates the nervous system when exhausted.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE Rapidly cuts short all attacks of EPILEPSY, SPASMS, COLIC, PALPITATION, HYSTERIA.

IMPORTANT CAUTION.—The IM-MENSE SALE of this REMEDY has given rise to many UNSCRUPULOUS IMITATIONS. Be careful to observe Trade Mark. Of all Chemists, 14d., 2s. 9d., & 4s. 6d. SOLE MANUFACTURER.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

J. T. DAVENPORT, 28, Great Russell Street, London, W.C.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE FALSIATIVE IN NEURALGIA, GOUT, CANCER, TOOTHACHE, RHEUMATISM.

HONGKONG MARKET PRICES.

Corrected to Saturday, December 11, 1897.

At 1020 Cash per Dollar Mexican.

Butcher Meat.

Pork.

Chinese Names.

Bacon, English, lb. —

" Amer. Sugar cured, " 380

" Foochow, " 260

" Japan, cured, " 140

" Corned, " catty 140

" Roast, " 150

" Soup, " 110

" Steak, " 120

" Tongue fresh, each 250

" " corned, " 310

" Head, " 500

" Heart, " 150

" Hump, Salt catty 140

" Foot, " each 60 50

" Kidneys, " 50

" Tail, " 100

" Liver, " catty 70

" Tripe (undressed) catty 60 60

" Olives Head and Feet, set 500

" Hams, American, lb. 380

" Chinese, " 320

" English, New, " 460

" Japan cured, " 240

" Shanghai, " 190

" Mutton Chop, " 190

" Leg, " 190

" Shoulder, " 150

" Pig's Chittings, " catty 70 60

" Foot, " 110

" Fry, " 160

" Head, " each 500 450

" Heart, " 50 40

" Kidneys, " pair 70

" Liver, " lb. 160 140

" Sucking Pigs, " each \$1.75 \$1.25

" Suet, Beef, " lb. 100

" Mutton, " 110

" Veal, " catty 150

" Corned, " 330

" Leg, " 180

" Fat or Lard, " 160

" Sheep's Head and Feet, set 360

" Heart, " each 50 40

" Kidneys, " 70

" Liver, " lb. 160 140

" Sucking Pigs, " each \$1.75 \$1.25

" Suet, Beef, " lb. 100

" Mutton, " 110

" Veal, " catty 150

" Corned, " 330

" Leg, " 180

" Fat or Lard, " 160

" Sheep's Head and Feet, set 360

" Heart, " each 50 40

" Kidneys, " 70

" Liver, " lb. 160 140

" Sucking Pigs, " each \$1.75 \$1.25

" Suet, Beef, " lb. 100

" Mutton, " 110

" Veal, " catty 150

" Corned, " 330

" Leg, " 180

" Fat or Lard, " 160

" Sheep's Head and Feet, set 360

" Heart, " each 50 40

" Kidneys, " 70

" Liver, " lb. 160 140

" Sucking Pigs, " each \$1.75 \$1.25

" Suet, Beef, " lb. 100

" Mutton, " 110

" Veal, " catty 150

" Corned, " 330

" Leg, " 180

" Fat or Lard, " 160

" Sheep's Head and Feet, set 360

" Heart, " each 50 40

" Kidneys, " 70

" Liver, " lb. 160 140

" Sucking Pigs, " each \$1.75 \$1.25

" Suet, Beef, " lb. 100

" Mutton, " 110

" Veal, " catty 150

" Corned, " 330

" Leg, " 180

" Fat or Lard, " 160

" Sheep's Head and Feet, set 360

" Heart, " each 50 40

" Kidneys, " 70

" Liver, " lb. 160 140

" Sucking Pigs, " each \$1.75 \$1.25

" Suet, Beef, " lb. 100

" Mutton, " 110

" Veal, " catty 150

Pike, " catty	—	花斑	—
Plaice, " "	—	斑白	—
Pomfret, White, " "	170	黑斑	—
Pomfret, Black, " "	120	明眼	—
Prawns, " "	220	瓦西沙	—
Ray, " "	50	石狗公	—
Rock Fish, " "	90 80	燕尾	—
Roach, " "	—	馬友魚	—
Salmon, (Canton), " "	20	鯪魚	—
Shark, " "	50	鯪魚	—
Salt Fish, " "	100	鯪魚	—
Skate, " "	50	鯪魚	—
Shrimps, " "	170	鯪魚	—
Snapper, " "	130	立魚	—
Soles, " "	110	提沙魚	—
Tench, " "	120	提沙魚	—
Turbot, " "	120	左口魚	—
Turbot, small, fresh water, " "	350	左口魚	—
Whiting, " catty	70	長魚	—
White Bait, " "	90	長魚仔	—
Fruits.		菓子	
Apples, (California), " catty	230	金山平菓	—
" (Tientsin), " "	—	天津平菓	—
" (Japan), " "	—	日本平菓	—
Bananas, fragrant, " "	30	省無香蕉	—
" (brides), " "	40	山無香蕉	—
Chestnuts, Chinese, " "	100	風栗	—
Carambola, " "	—	楊桃	—
Cocanuts, " each	70	椰子	—
Ground Nuts, " catty	90	花生	—
Grapes, " "	30	鮮提子	—
Lemons, China, " "	60	檸檬	—
" Peel, " "	—	桔餅	—
Lichees, Dried, " "	400	荔枝乾	—
" Fresh, " "	—	荔枝	—
Limes, " "	—	檸檬	—
Mango, (Siam), " each	—	南芒	—
" (Manila), " "	—	呂宋芒	—
Mangosteen, " dozen	—	山竹子	—
Oranges, Sweet, " catty	60	新青柑	—
" Green, " "	40	青柑	—
" Red, " "	30	紅桔	—
Olives, " "	100	橄欖	—
Persimmons, " "	60	柿	—
Pine-apples, " each	—	本地梨	—
Pears, " catty	—	沙梨	—
" (Tientsin), " "	100	天津雪梨	—
Plum, Red, " "	—	紅李	—
Pumpkin, " each	70	南瓜	—
" (Siam), " catty	80	暹羅南瓜	—
Raisins, Muscatel, " "	—	葡萄乾	—
" Pudding, " "	—	葡萄乾	—
Water Chestnuts, com. " "	46	馬蹄	—
" Mandarin, " "	50	桂林馬蹄	—
Walnuts, " "	120	合桃	—
Vegetables, &c.		菜蔬	
Artichokes, Shanghai, " catty	50	上海洋蔥	—
Beans, (French), " "	100	佛蘭豆	—
" Long, " "	—	豆角	—
Beet Root, " each	20	紅菜頭	—
Brinjals, Green, " catty	30	青茄	—
" Red, " "	50	紅茄	—
Brassica, " "	20	白菜	—
Bamboo Shoots, " "	—	竹筍	—
Cabbage, Chinese com. " "	30	芥菜	—
Cabbage, " each	90	芥菜	—
Cauliflower, " "	150 120	花椰菜	—
Carrots, " catty	60	金針	—
Celery, Chinese, " "	50	芹	—
" English, " "	80	洋芹	—
Chilies Dried, " "	180	辣油	—
" Red, " "	90	紅花	—
Curry Stuff, English, " "	50	咖喱	—
Cucumbers, " "	30	黃瓜	—
Bitter Squash, " "	50	苦瓜	—
Garlic, " "	50	蒜	—
Ginger, young, " "	50	新薑	—
Horse Radish, S'hai, " "	120	力根	—
Indian Corn, " piece	—	洋生豆	—
Lettuce, (English), " each	10	洋生菜	—
Mushrooms, Fresh, " catty	70	洋生菌	—
Onions, Bombay, " "	70	洋蔥	—
" Green, " "	30	上海蔥	—
" Shanghai, " "	—	日本蔥	—
" Japan, " "	50	毛蔥	—
Onions, " "	—	毛蔥	—
Parsley, English, " bundle	10	洋蔥	—
Potatoes, Sweet, " catty	30	洋薯	—
" Shanghai, " "	—	日本薯	—
" Japan, " "	20	花薯	—
" American, " "	—	美國薯	—
" Fochow, " "	40	澳門薯	—
" Macao, " "	50	澳門薯	—
Pumpkin, " "	20	南瓜	—
Purpline, " "	5	紫菜	—
Papaw, " "	25 30	木瓜	—
Radish, " dozen	20	紅白蘿蔔	—
Rice, best quality, per picul	85.50	白米	—
" Common " "	84.50	白米	—
Shalots, " catty	50	蒜	—
Spinage, (Chinese) " "	—	菠菜	—
Spinach, " "	30	菠菜	—
Snake Gourd, " "	40	蛇瓜	—
Tomatoes, " "	60	番茄	—
Taro, " "	90 15	芋頭	—
Turnips, Funt, (Long), " "	30	白蘿蔔	—
Vegetable Marrow, " "	—	青瓜	—
" (Long), " "	—	青瓜	—
Water Cresses, " "	70	水菜	—
ALEXANDER WATSON Assistant Inspector of Harbours			
Printed and published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.			